

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 26 (1972)

Heft: 8: Industrie- und Verwaltungsbauten = Bâtiments industriels et administratifs = Industrial and administrative buildings

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

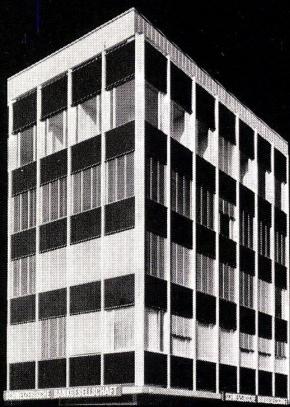
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

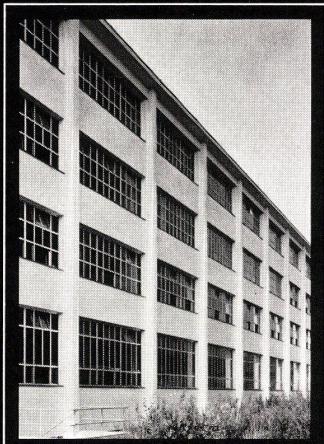
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



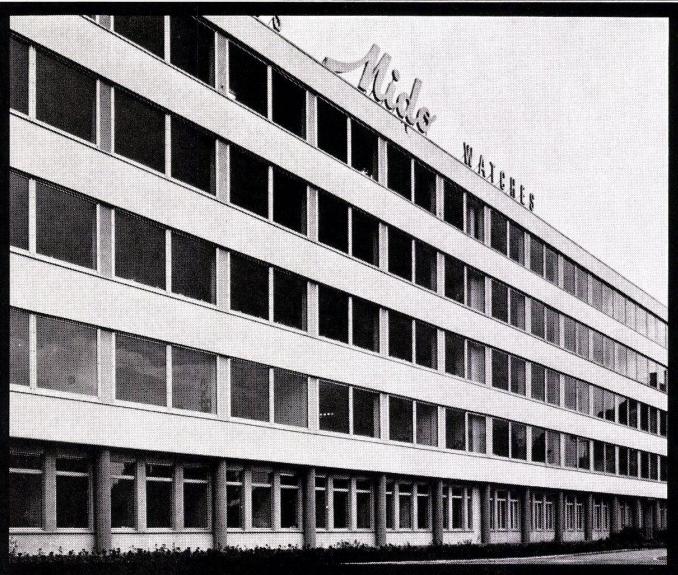
“Fassaden mit Profil” hädrich ag

Unsere Bauelemente aus Aluminium ermöglichen Ihnen, Fassaden mit Profil zu gestalten. Markante Bauten unserer Zeit, die den Willen des Bauherrn und die Ideen des Architekten zum Ausdruck bringen.

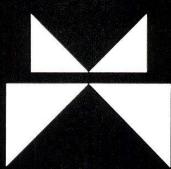
Unsere Spezialisten haben Sinn für individuelle Wünsche und finden Lösungen für Aluminiumbauten mit profiliertem Charakter.



H. Weidmann AG, Rapperswil
Pappfabrik III
Aluminium-Fenster
Modell HZ 750



Mido SA, Biel
Aluminium-Flügelfenster, Modell HZ 750



Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk
Hädrich AG
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Tel. 051 / 521252

Wer Hunderte von Schränken und Türen einplant, muss wissen, wer sie in Tausender-Serien herstellt.

Schicken Sie mir kostenlos den 32seitigen Prospekt über Wernle-Normküchen.

Senden Sie mir den 14seitigen Gratis-Prospekt über Wernle-Normtüren.

Der 12seitige Prospekt über Wernle-Normschränke interessiert mich.

Zuständig _____

Firma _____

Adresse _____

PLZ, Ort _____

Bitte ausfüllen und einsenden an:
J. Wernle AG, Kirchbergstrasse 1030,
5024 Küttigen/Aarau. Danke.



Das sind Wernle-Einbauschränke. Zum Beispiel.

J.H.S.

Mit der Grösse der Serie werden auch die Vorteile der vorfabrizierten Innenausbau- teile grösser.

Wernle hat ein Konzept für den Innenausbau.

mit dem vorfabri- zierten Innenaus- bau beschäftigt.

Nacheinander haben wir eigene Systeme für Normküchen, Normtüren und Normschränke entwickelt. Dabei kam es vor allem darauf an, die Herstellungsprozesse zu vereinfachen und zu rationalisieren, ohne die Anwendungsmöglichkeiten zu beschränken.

Und das ist uns gegückt.

Ausstellungen, Planungs- und Verkaufsbüros in:

5000 Aarau
Frey-Herosé-Strasse 25
Telefon 064/22 39 62

8048 Zürich
Karstlernstrasse 14
Telefon 01/62 74 62

4000 Basel
Bruderholzstrasse 35
Telefon 061/34 24 20

3000 Bern
Sennweg 6
Telefon 031/24 01 22

1008 Prilly
Rochelle 12
Telefon 021/25 81 56

WE

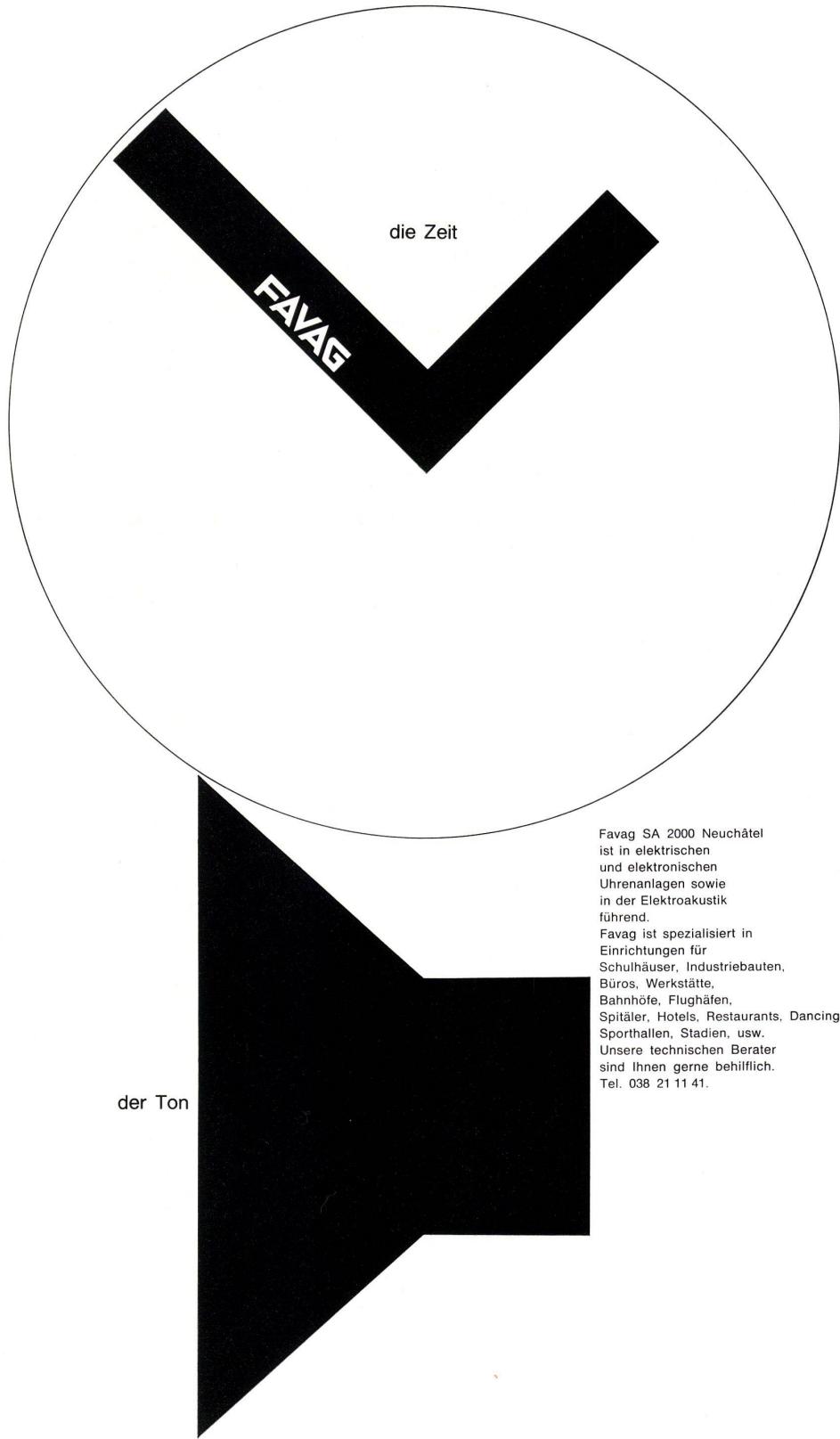
J. Wernle AG
Kirchbergstrasse 1030
5024 Küttigen/Aarau
Telefon 064/24 16 61

Wir sind auf ganz grosse Serien eingerichtet. Genau genommen produzieren wir seit Jahren an einer einzigen, an der gleichen Serie, weil wir nicht einzelne Aufträge, sondern an Lager produzieren.

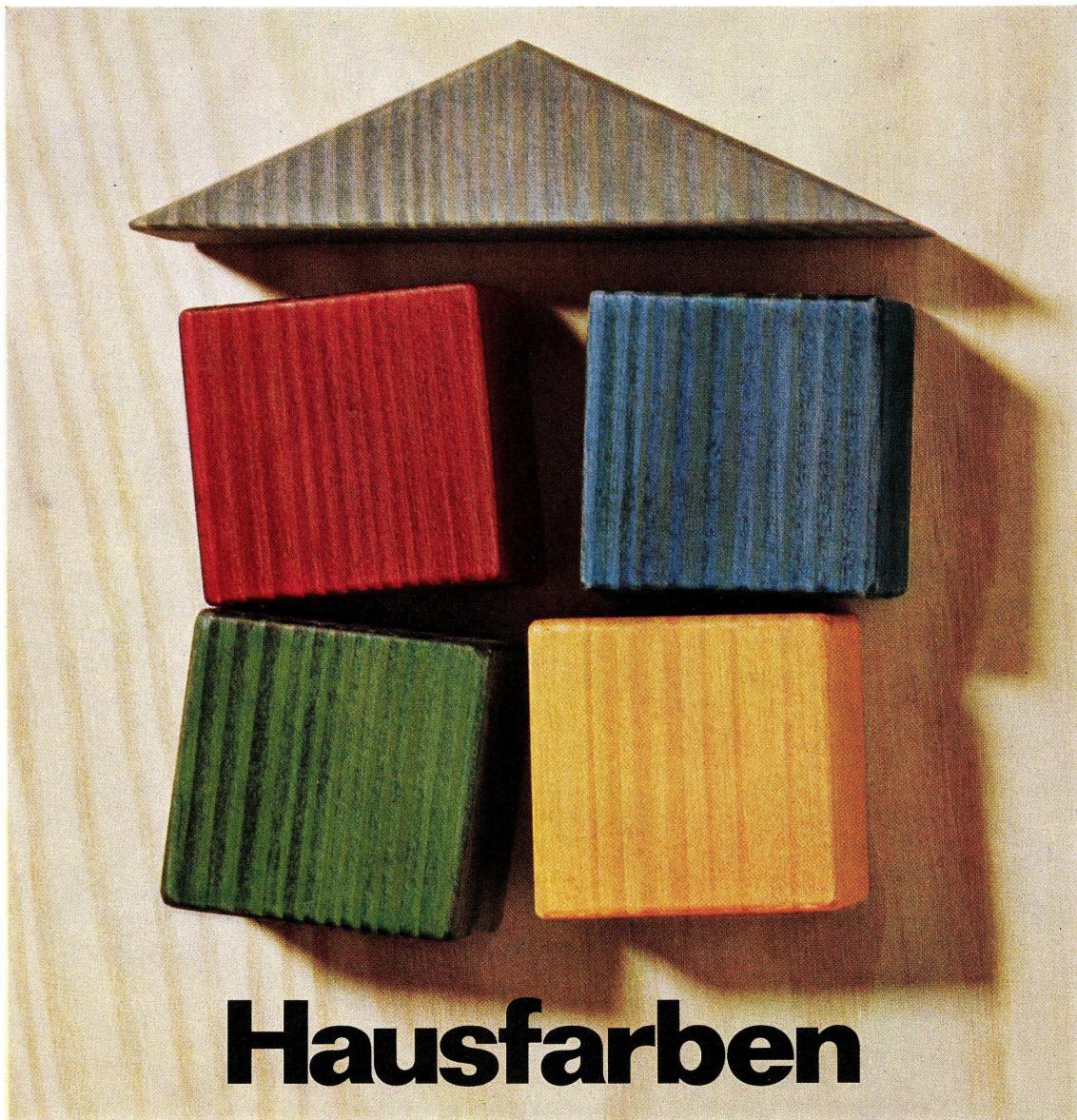
Ökonomischer geht es nicht. Jeder Arbeitsgang ist rationalisiert, die ganze Organisation eingespielt.

Das Produkt aber muss die grossen Investitionen in eine solche Organisation rechtfertigen. Es muss ganz besonders gut sein.

Seit 1953 haben wir eine eigene Forschungs- und Entwicklungs- abteilung, die sich ausschliesslich



Favag SA 2000 Neuchâtel
ist in elektrischen
und elektronischen
Uhrenanlagen sowie
in der Elektroakustik
führend.
Favag ist spezialisiert in
Einrichtungen für
Schulhäuser, Industriebauten,
Büros, Werkstätte,
Bahnhöfe, Flughäfen,
Spitäler, Hotels, Restaurants, Dancings,
Sporthallen, Stadien, usw.
Unsere technischen Berater
sind Ihnen gerne behilflich.
Tel. 038 21 11 41.



Hausfarben

Kiefer blieb bisher Kiefer. Und Fichte Fichte. Wer jetzt mit Holz baut, kann in Farben denken, leuchtende Kontraste erzielen und alle Möglichkeiten der architektonischen Gestaltung in der richtigen Farbe ausspielen. Nach dem Motto: Farbe bekennen. Mit Sadolins PX 65. Über die Holzfarbtöne hinaus hat Sadolin Naturfarben entwickelt. Echte Hausfarben für innen und außen. Ihre Farbigkeit bleibt bestehen, bei Wind und Wetter. Selbst Insekten, Bläue und Schimmelpilz müssen sich geschlagen geben. Sadolins PX 65 Naturfarben —

perfekter Holzschutz und moderne Schönheit: das Holz kann sich sehen lassen!

Laßt Farben sprechen! Wählen Sie Sadolins PX 65, die skandinavische Holzschutz- und Holzveredlungsmethode zu Ihrem Fürsprecher.

Sadolins

tbler + co. ag

Chemische Fabrik,
9450 Altstätten, Tel. 071 / 752252

Coupon

Sadolins **Natur-Farben**

Ausschneiden – Einsenden!
Tobler + Co. AG
Chemische Fabrik
9450 Altstätten
Farbe bekennen! Ich will mehr sehen und mehr wissen!

Name: _____

Ort: _____

Strasse: _____

SIFRAG sichert guten Empfang!

Der neue Richtstrahl-Relaissender auf dem Mont-Pèlerin ist ferngesteuert. Die Überwachung der komplizierten Apparaturen erfolgt ebenfalls aus Distanz. Diese roboterähnliche Funktionsweise stellt besonders hohe Anforderungen an die Betriebssicherheit sämtlicher technischer Einrichtungen.

Dazu gehören auch die von SIFRAG gebauten Klimaanlagen. Diese schützen die empfindlichen elektronischen Sendegeräte vor Temperaturschwankungen und Staub. Damit trägt SIFRAG zu deren Funktionstüchtigkeit bei.

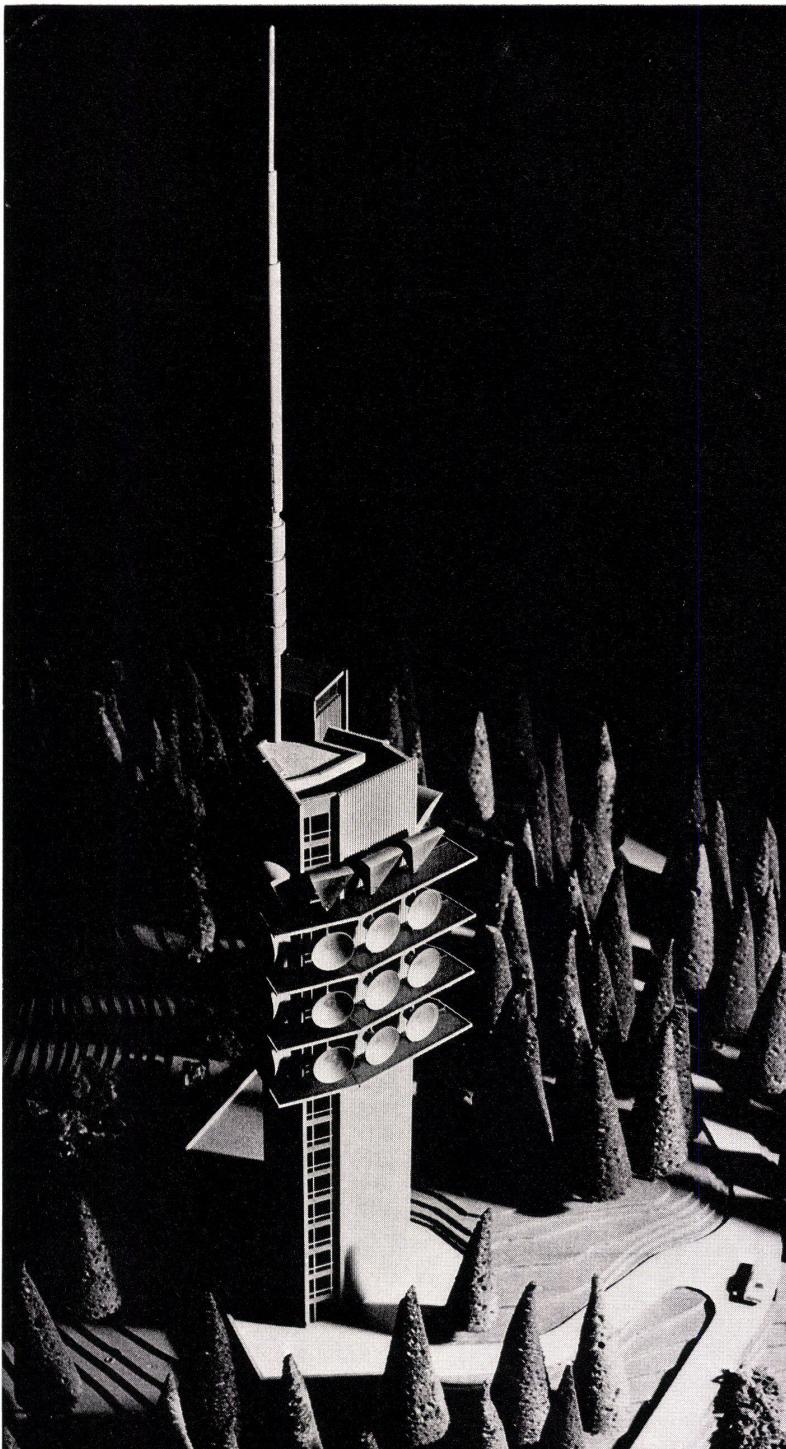
Vertrauen auch Sie SIFRAG-Anlagen!

Sendestation Mont-Pèlerin / VD für
Rundfunk, Telefon und Fernsehen
Architekt: Pierre Vincent, Montreux
Bauleitung:
Inspektorat der Eidg. Bauten, Lausanne

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik Frei AG
Lausanne 021 - 23 74 08
Bern 031 - 56 25 25
Zürich 051 - 25 15 51
Basel 061 - 43 92 60

Klimaanlagen
Ventilationen
Kälteanlagen
Luftbefeuchtung
Luftvorhänge
Brandschutz

SIFRAG



Carina Waschtischsystem ideal im modernen Spital

Die pat. SOLSANA-Ab- und Überlaufkonstruktion ermöglicht hygienisch einwandfreie Bedingungen am Waschtisch.

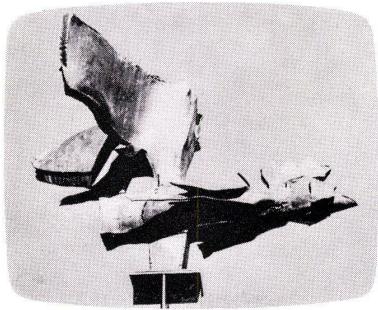
Das separate CARINA-Tablar erweitert die Abstellfläche und stellt eine praktische und ökonomische Lösung dar.

Den Bedürfnissen angepasster «form 2000» Kristallspiegelschrank, Handtuch- und Seifenhalter sowie PRONTO Siphon sind weitere für das Spital entwickelte Spezialitäten von

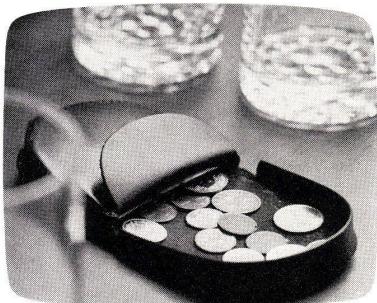
Sabez Sanitär-Bedarf AG, Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 47 35 10



Cu glänzt...



in der Sonne



in der Börse



als Schmuck



in der Hand



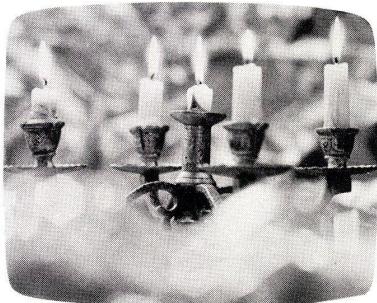
auf dem Tisch



auch im Detail



schön



verheissungsvoll

so vielseitig sind die Ansprüche an Kupfer und seine Legierungen Messing, Bronze, Neusilber, Kupfernickel.

Die schweizerischen Metallwerke produzieren nicht einfach Stangen, Bleche, Bänder, Rohre, Profile und Drähte; sie liefern kontrollierte hohe Qualität mit.

Qualitäts-Halbfabrikate, wie sie die weiterverarbeitende Industrie und das Gewerbe fordern, für den Schweizer Markt und den Export.



Ja, Kupfer hat manchen Job

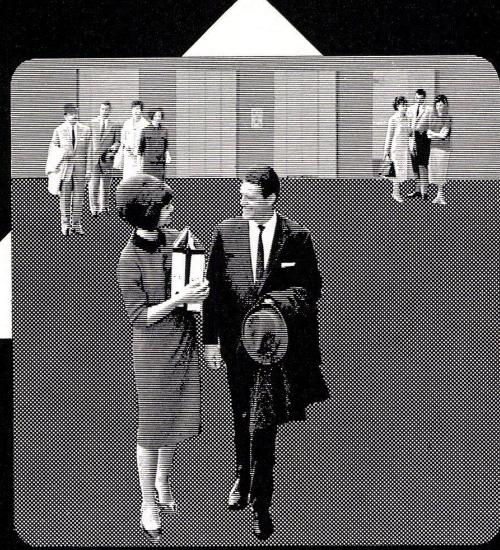
Boillat Reconvilier, Metallwerke Dornach, Selve Thun, Metallverband Bern & Zürich

Schlieren

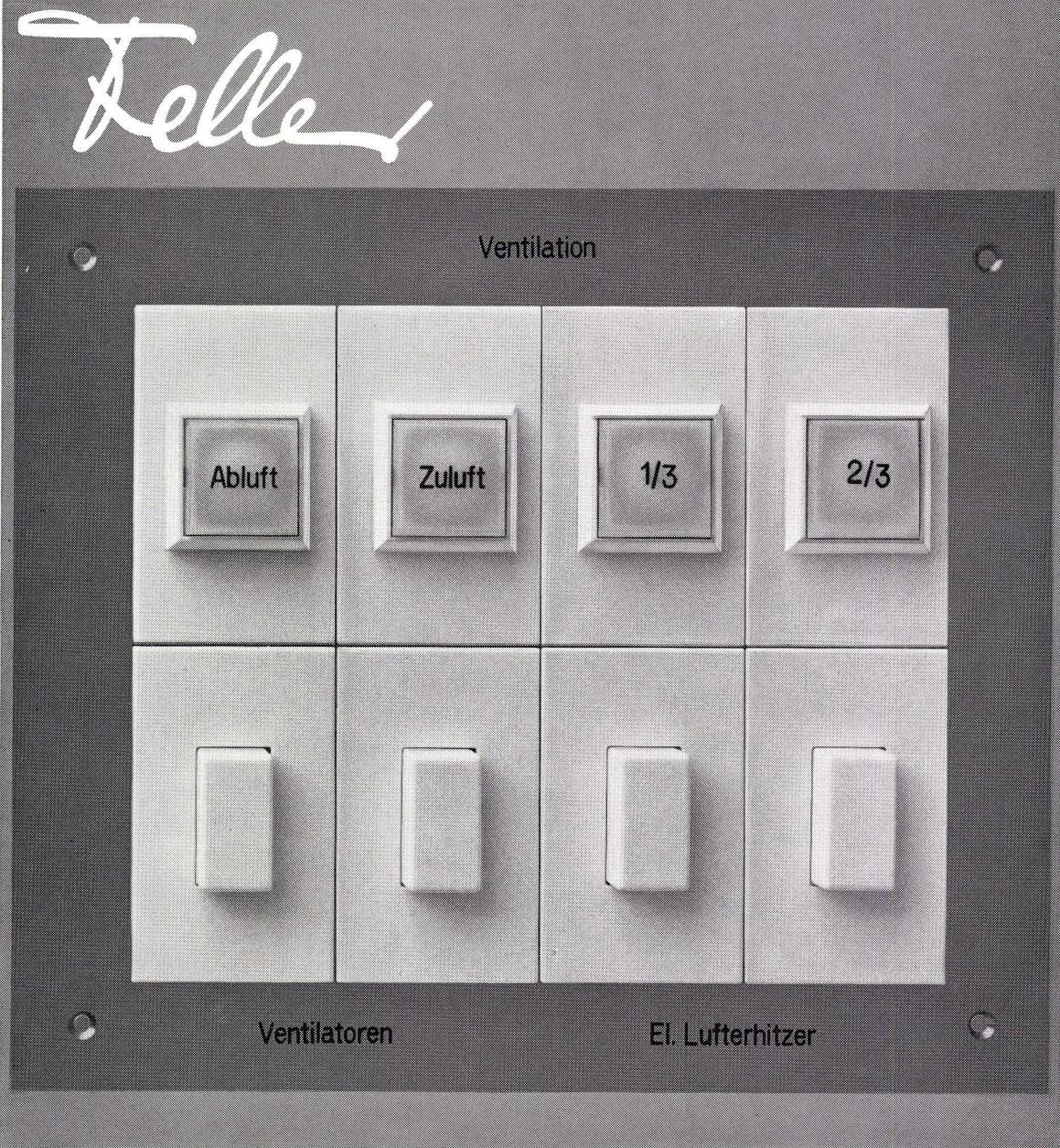
Schweizerische
Wagons- und
Aufzügefahrik AG
Schlieren-Zürich

Schlieren: **richtungs-** **weisend**

für moderne
Lösungen
im Bau von
Personen-
aufzügen



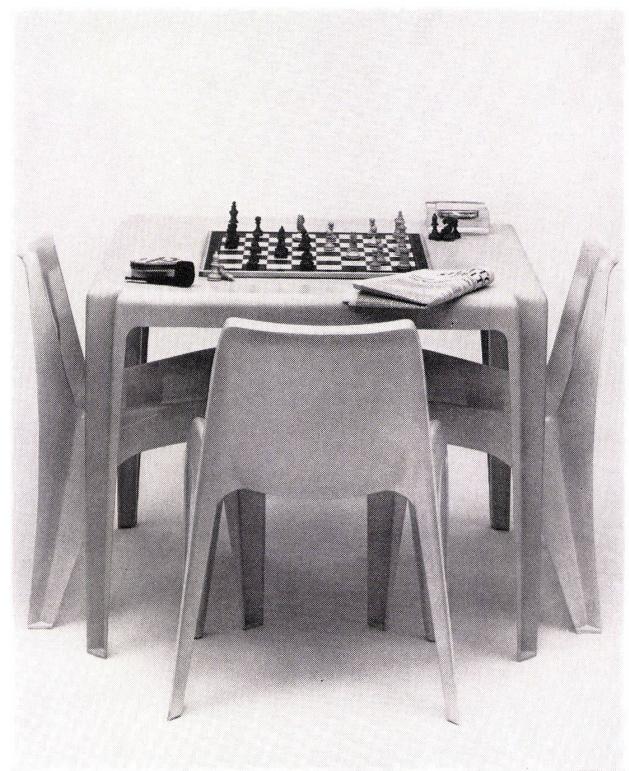
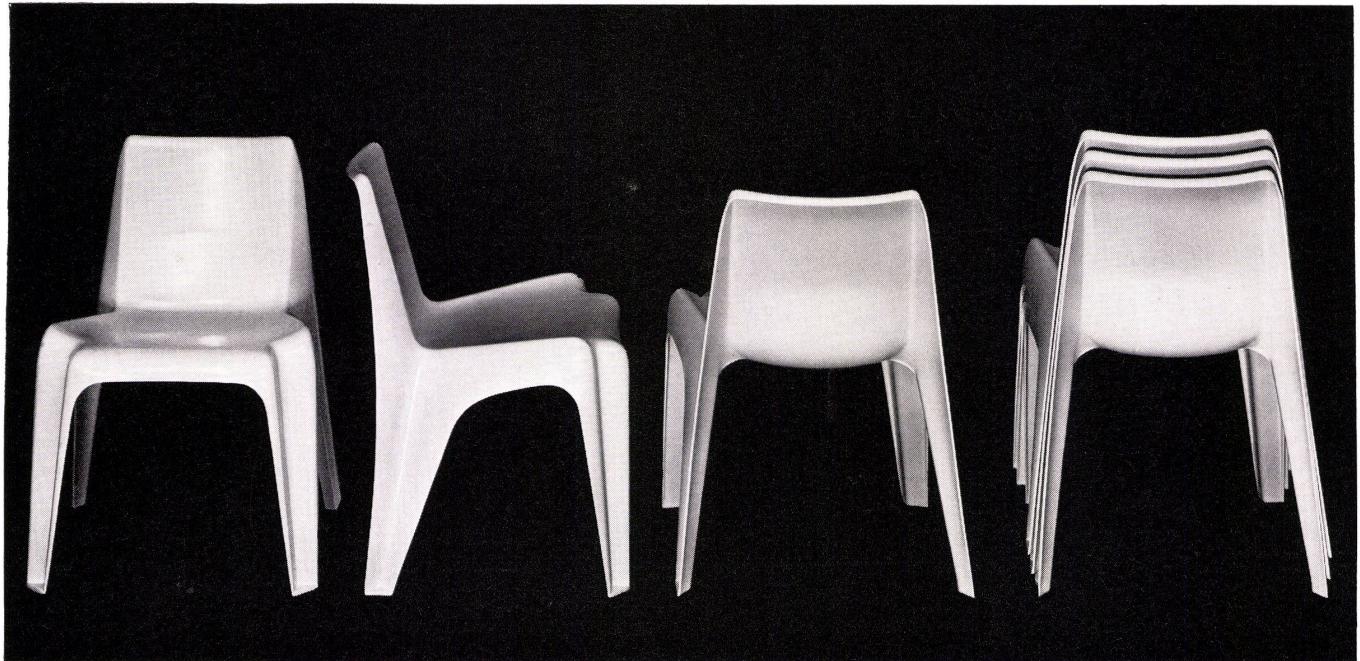
Feller-Apparate für Geräte und Maschinen



Feller-«FLF»-Apparate lassen sich zu kleinen, eleganten Kombinationen zusammenstellen. Die durch blosses Einschnappen rasch montierten Apparate können als Druckschalter, Druck-Impulskontakte, Signallampen und Steckdosen, Typ 12 und 13, geliefert werden. Geben Sie uns Ihre Wünsche bekannt, wir liefern Ihnen die einbaufertige Kombination!

Adolf Feller AG Horgen
Fabrik elektrischer Apparate

Telefon 051 82 16 11



erosuisse Stahlrohrmöbel
Generalvertretung des
Bofinger-Stuhles

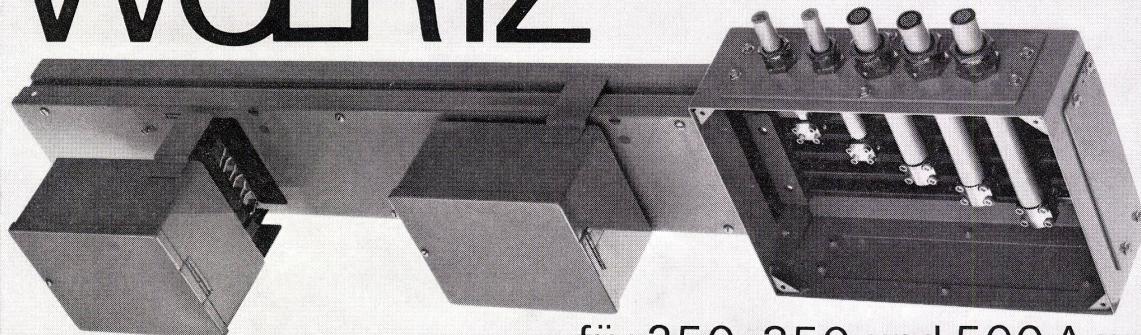
HELPENSTEIN + BUCHER LUZERN Hirschengraben 43, Tel. 041-23 33 66

Wir präsentieren Ihnen heute einen neuen Kunststoff-Stuhl: den Bofinger-Stuhl. Er wird aus glasfaserverstärktem Polyesterharz in einem Arbeitsgang gepresst. Das Material bestimmt seinen Charakter. Der Stuhl ist robust – Sonnenstrahlen, Hitze und Glut lassen ihn kalt. Regen, Schnee und Kälte können ihm nichts anhaben. Er ist der ideale Kunststoff-Stuhl für Massenbestellungen, Cafés, Restaurants, öffentliche Plätze und eigenwillige Leute. Er ist stapelbar, in mehreren Farben erhältlich und mit dazu passenden Kunststoff-Tischen lieferbar.

bitte ausschneiden!

Ihr Stuhl interessiert mich! Bitte senden Sie mir nähere Unterlagen.
Name und genaue Adresse:

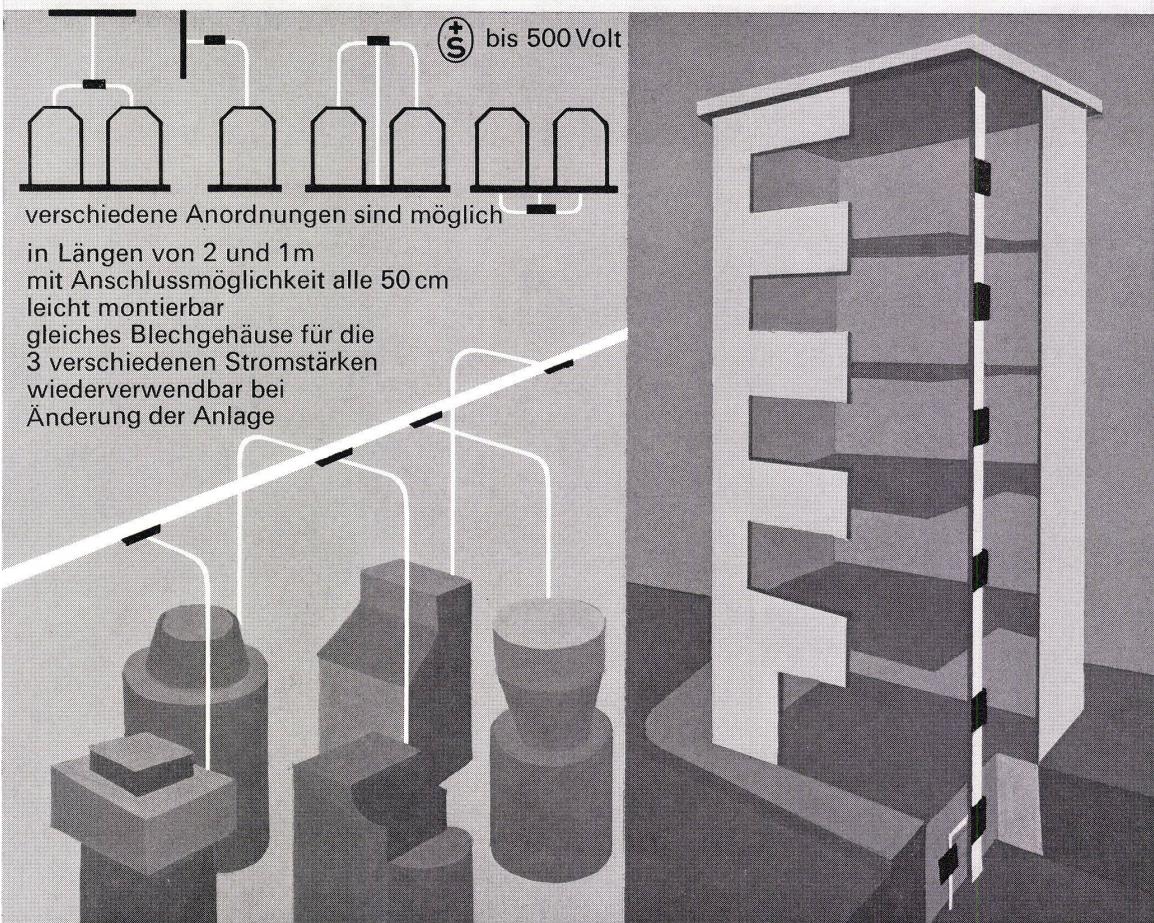
WOERTZ Stromkanäle



für 250, 350 und 500 Amp

als horizontale Schienenverteiler in Industriebetrieben

als vertikale Schienen-Steigleitungsverteiler in Hochhäusern

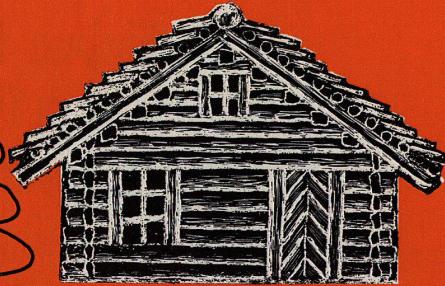
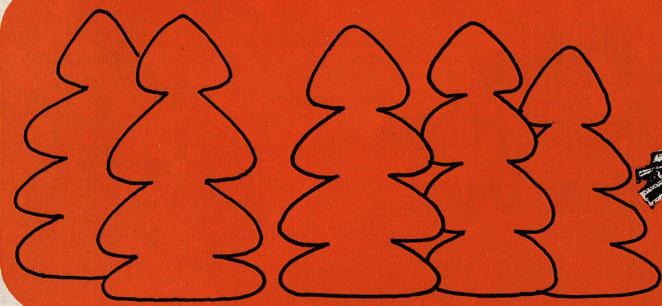


Verlangen Sie Unterlagen
oder Vertreterbesuch

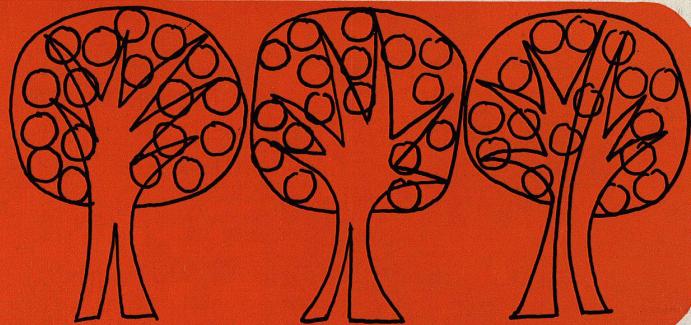
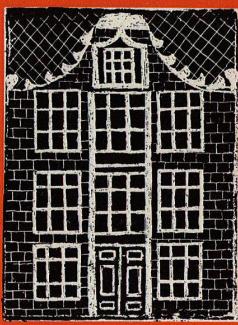
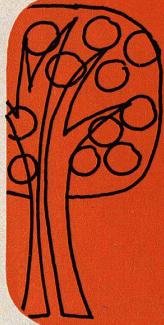


OSKAR WOERTZ BASEL
Fabrik elektrotechnischer Artikel 4002 Basel
Eulerstrasse 55 Tel. 061 23 45 30 Telex 63179

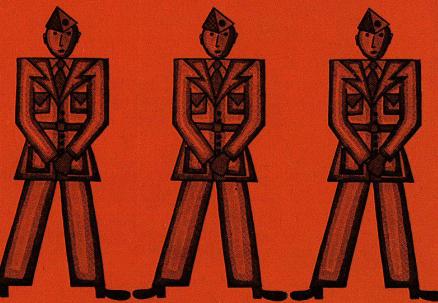
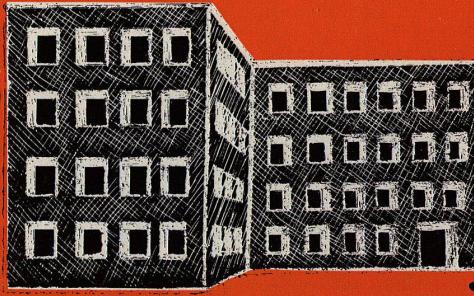
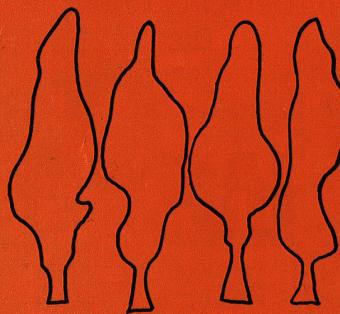
Dieses Haus ist aus Holz



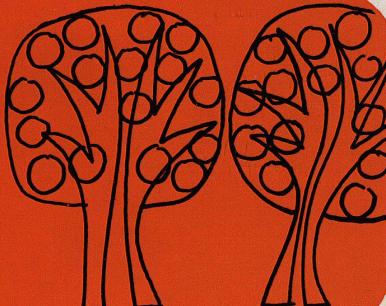
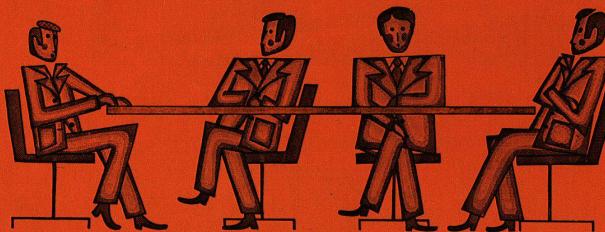
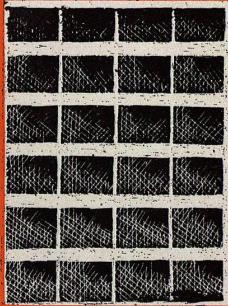
Dieses Haus ist aus Backstein



Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam;
alle bieten den gleichen Komfort dank der
VETROFLEX-Isolierung
VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



•

GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44

Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.

Laufen

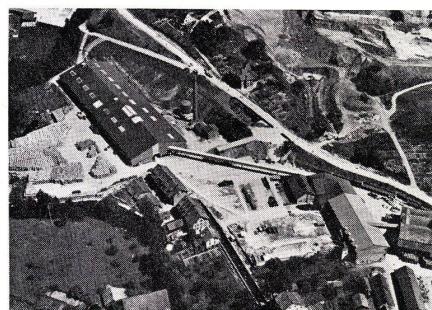
worldwide

Ist es Zufall, daß ein industrielles Unternehmen, das moderne keramische Erzeugnisse schafft, auch nach neuzeitlichen ökonomischen Prinzipien organisiert ist?

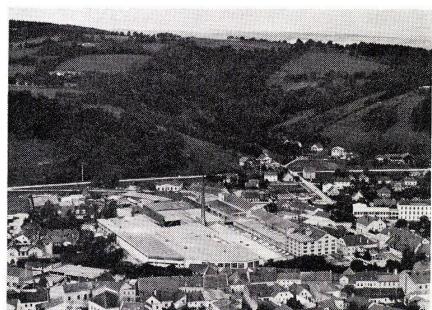


Schweiz/Laufen

In Laufen hat die Zukunft nicht nur bei der Technik der Verarbeitung gebrannter Erde, sondern auch bei der Konzeption des Betriebes in bezug auf seine Produktions- und Absatzwege bereits vor Jahren begonnen.



Deutschland/Kandern



Österreich/Wilhelmsburg

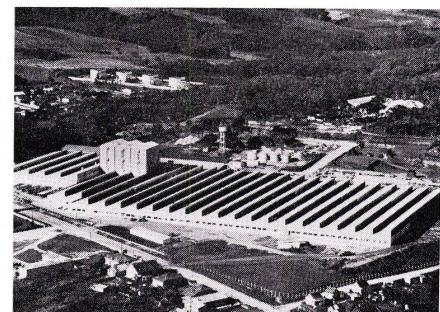
Die Laufener Firmengruppe verteilt sich über zwei Kontinente. In der Schweiz, in Deutschland, in Österreich, in Spanien und Brasilien entstehen täglich qualitativ hochstehende keramische Produkte, die sich auf den internationalen Märkten durchsetzen.

Wer sich bei der Wahl keramischer



Spanien/Barcelona

Erzeugnisse vom Laufener Flammenzeichen leiten läßt weiß, daß unter diesem Signet Erzeugnisse geschaffen werden, die ein Qualitätsniveau erreichen, das sich mit den besten keramischen Produkten messen darf, die auf dem Weltmarkt geboten werden.



Brasilien/Curitiba

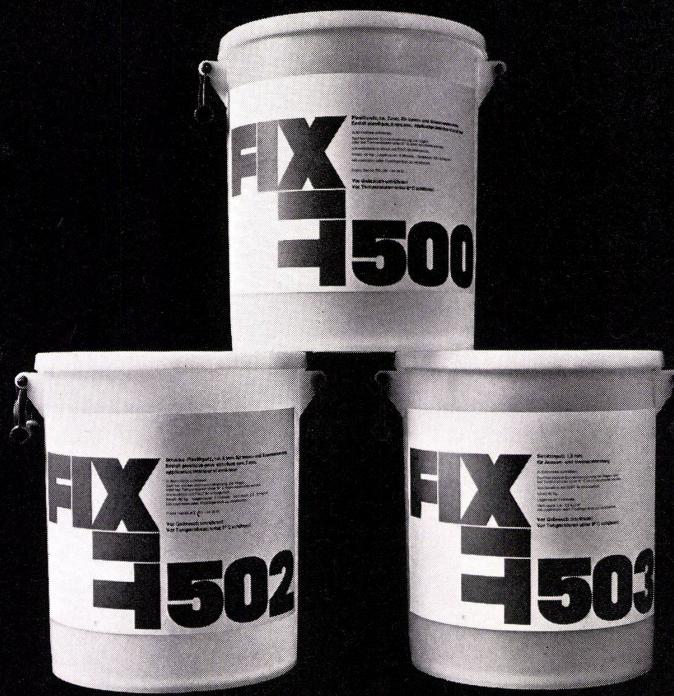
Der Firmengruppe Laufen gehören an seit:

1892	Tonwarenfabrik Laufen AG	Ziegeleiprodukte Steinzeug-Bodenplatten (1938) Steinzeug-Mosaik
1918	Aktien-Ziegelei Allschwil	Ziegeleiprodukte
1919	Kaminwerk Allschwil	vorfabrizierte Kamine
1925	AG für Keramische Industrie Laufen	Sanitärkeramik (1925) Wandplatten (1934) Elektroporzellan (1949)
1952	INCEPA, Industria Ceramica Parana S.A. Curitiba, Brasilien	Wandplatten
1959	Tonwerke Kandern GmbH	Ziegeleiprodukte
1963	Sangra S.A. Barcelona	Sanitärkeramik
1967	OESPA, Österreichische Sanitär-Keramik- und Porzellan-Industrie AG, Wien Werke in: Gmunden Wilhelmsburg	Sanitärkeramik Porzellangeschirr
1971	Kera-Werke AG Laufenburg	Sanitärkeramik Porzellangeschirr

Die Gruppe beschäftigt über 3000 Personen.

Seit Herbst 1970 sind die Produktionsgesellschaften in der Schweiz, in Deutschland, Österreich, Spanien und Brasilien in der Keramik-Holding AG Laufen zusammengefasst.

„Das Bessere ist der Feind des Guten“



Das Bessere

Kunststoffputz Fixit von Haniel.
In vielen Strukturen zur maschinellen Verarbeitung
oder zum Verarbeiten von Hand.
Fixit, das System, das keine Fragen offenlässt.

Informieren Sie uns über die Fixit-Kunststoffputze.

Einsenden an Franz Haniel AG
St. Albananlage 46, 4002 Basel

FIX
F

Erfolg kommt mit dem Wohlbefinden.

«Heureka, ich hab's gefunden!», hörte man Archimedes rufen, als er das Gesetz vom Auftrieb entdeckte. Wo entdeckte? In der Badewanne – wo denn sonst! Sagt die Überlieferung.

Nicht überliefert ist, wie viele Geistesblitze, blendende Ideen und erfolgreiche Einfälle seit Archimedes' Zeiten im Bad gefunden wurden. Wenig sind es nicht. Denn ein Bad in einem schönen Bad inspiriert. Lässt den Alltag vergessen. Entspannt, regt an, macht unbeschwert. Wer sich wohl fühlt, hat auch Erfolg. Und wer Erfolg hat, hat mehr vom Leben.

Wenn Sie also etwas für Ihr Wohlbefinden tun wollen, sehen Sie sich unsere Bäder an. Die Komfortbäder, die Traumbäder, die Erfolgsbäder mit der bequemen Wanne. Mit den modernen Apparaten. Mit den schönen farbigen Wandbelägen. Von Sanitas.

Möglich, dass wir Sie in unserer Ausstellung plötzlich rufen hören: «Heureka, ich hab's gefunden!» Dann wird auch der Erfolg nicht auf sich warten lassen.



Ihr Sanitär-Grossist mit dem
freundlichen Service

sanitas

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454. 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhöheweg 82, 031 551011
9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005. 4056 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

Argolite

Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 6 19 12



In einer ARGOLITE-Küche
können Sie verarbeiten
was Sie wollen.

Gerüche werden von diesen Kunststoffplatten
glattweg ignoriert.

Die Kunststoffbahn mit der problemlosen Verarbeitung von Dachpappe.

BIKUTOP, die neuartige, zum Patent angemeldete Dachbahn übernimmt vom Kunststoff die hohe Elastizität und vom Bitumen das bewährte Abdichtungsverhalten, den mässigen Preis und das einfache Verlegen. So setzt die Kombination von Kunststoff und Bitumen neue Qualitätsmaßstäbe für das Flachdach. Die zweilagige Dachhaut BIKUTOP bietet Sicherheit über Jahrzehnte. Und weil die Verlegung schneller und einfacher ist, kostet ein BIKUTOP-Dach nicht mehr als ein dreilagiges, bituminöses. BIKUTOP aber hat weitere

überzeugende Vorteile: geringste Verletzbarkeit – Wurzelfestigkeit – biegsam bis -40°C – wärmebeständig bis 130°C – zu jeder Jahreszeit verlegbar – äusserst alterungsbeständig – besonders wasserdampfdurchlässig und wasserdicht. Näheres durch qualifizierte Flachdach-Unternehmen, durch unsere Berater und unsere Unterlagen.

BIKUTOP-Dach
Mehr Sicherheit fürs Geld



VERBIA

Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien, 4600 Olten, Tel. 062/21 06 41

Erfahrung, Know-How
und geistige Beweglichkeit
bilden das unbezahlbare
Kapital der Unternehmen,

die sich mit vollem
Einsatz an die Lösung
von seltenen
Problemen heranmachen.

Das seltene Problem:



Wo würden Sie den ganzen Baublock des Tonhalle- und Kongressgebäudes von Zürich versorgen? Im Hallenstadion. Der umbaute Raum des Hallenstadions entspricht demjenigen von ca. 600 Dreieinhalb-Zimmer-Wohnungen. Es sind 145000 Kubikmeter. An die 100 Einfamilienhäuser haben einen Heizbedarf von 2 400 000 kcal/h. Gleich viel wie das Hallenstadion. 14 000 Sportfans können das spektakuläre 6-Tage-Rennen gleichzeitig verfolgen. Und niemand braucht zu frieren. Abgesehen vom Beitrag der erhitzen Gemüter, sorgt eine wahre «Jumbo-Heizung» für die angenehme Wärme.



Tausende von Eishockey-Liebhabern wissen das Hallenstadion besonders zu schätzen: denn Eishockey und kalte Füsse gehören für diesmal nicht zusammen. Warme Ambiances bei heissen Spiel auf kaltem Eis. Der Sport ist nicht alleine. Ausstellungen und Messen finden statt. Neue Heizverhältnisse. Im Innenraum gleich angenehm wie auf den Rängen. Von zuoberst bis zuunterst.

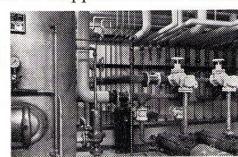
Mit der Lösung dieses verfixten Problems ist die Arbeit noch nicht getan. Es wird noch viel komplexer. Nicht jeden Tag steht man Schlange in Oerlikon. Zwei Tage Betrieb — sechs Tage Leere — acht Tage Betrieb — zehn Tage Ruhe usw.



Heizung im Hallen- stadion Zürich- Oerlikon

Für uns heisst das:
zwei Tage heizen —
sechs Tage abge-
stellt — acht Tage
heizen — zehn
Tage abgestellt usw.

Diese extrem wechselnden Betriebsbelastungen treiben Raubbau am Material. Jährin. Jahraus. Selbstverständlich. Die Heizung hat abgestellt. Deshalb brauchte es ein Unter-

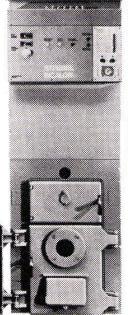


nehmen, das sich mit vollem Einsatz an die Lösung des seltenen Problems mache. So entstand der Kontakt Zürich-Oerlikon — Rothrist.

Unser Hallenstadion-Problem «Wie können so verschiedene Heizbedürfnisse bei so enorm wechselnden Heizbelastungen auf wirtschaftliche, einfache und 100% funktionssichere Weise befriedigt werden?»

Die Lösung: Heisswasser-Luftheizung durch zwei STREBEL-DG-2- Dreizug-Guss-Hochleistungskessel von zusammen 2400000 kcal/h Heizleistung.

Gerne informieren wir Sie technisch ausführlicher über die Hallenstadion-Heizung.



Coupon.
Ich bau zwar kein zweites Hallenstadion und habe trotzdem Heizungsprobleme. Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation.
Adresse: _____

Bitte einsenden an:
STREBELWERK AG, Dokumentation 4852 Rothrist

Wer für solche Projekte das Vertrauen verdient, geht auch für Sie durchs Feuer.
Deshalb — und in jedem Fall —

STREBEL

STREBELWERK AG Rothrist, Tel. 062/41 24 71/41 38 21

Werke 1 und 2 in Nebikon

Ob Einfamilienhaus, ob Hallenstadion, wenn es ums Heizen geht, können Sie auf uns zählen.
Mit vollem Einsatz arbeiten, heissen unsere Devise auf jeden Fall'.

Armierungsstäbe

Armierungsnetze

Ablaufleitungen
aus Gusseisen,
plastifiziertem Stahl
und
Kunststoff

Schachtabdeckungen
und Straßenroste

Ausrüstungen für Kläranlagen

Druckrohre, Formstücke und Armaturen
aus Gusseisen
für Wasser- und Gasleitungen

Heizkessel

Radiatoren
und Heizwände

Heizölbehälter

Cheminée-Einsätze

Baumaschinen, Krane, Förderanlagen

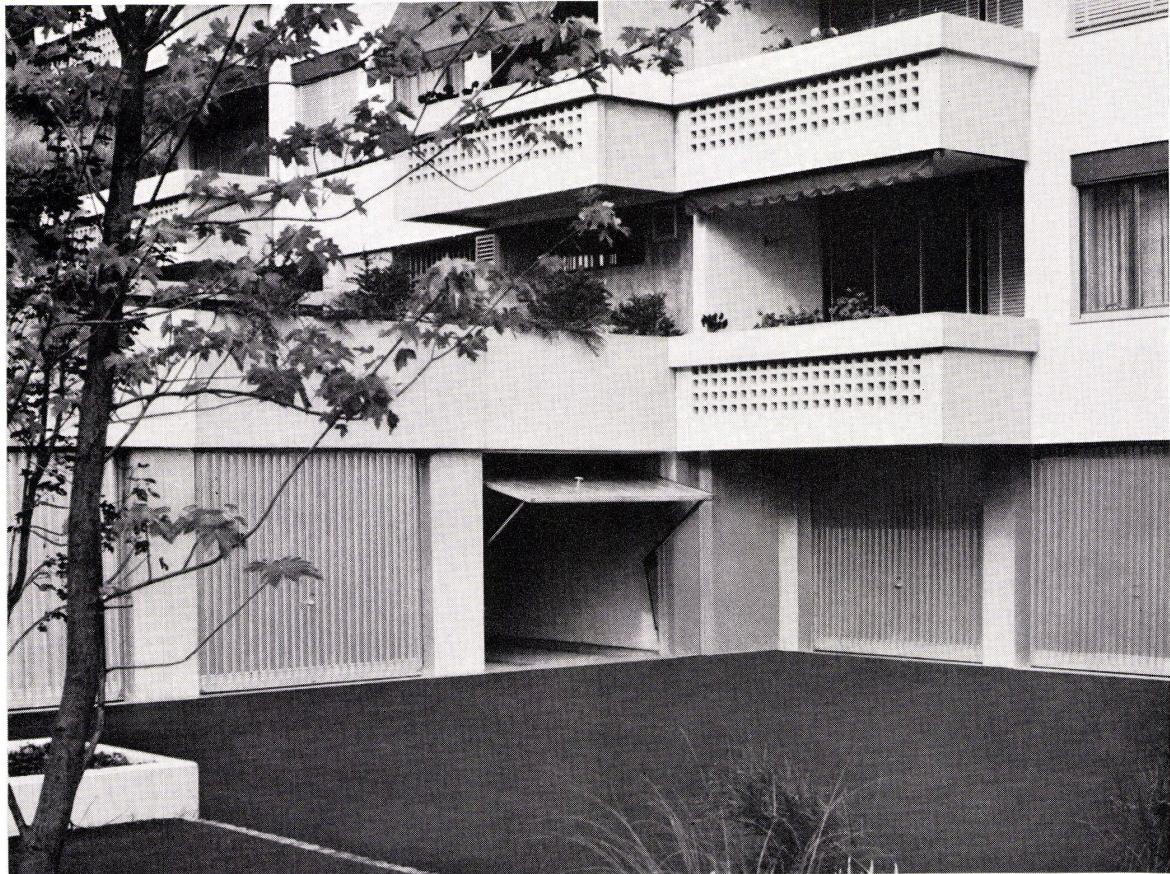
VON ROLL AG.
4563 Gerlafingen



Qualitätsprodukte für den Hoch- und Tiefbau

VON ROLL

Moderne Bauten



moderne Tore **Baubedarf** Tore

Ganzstahl vollverzinkt + eingearbeitete graue Grundierung
+ Spezial-Hartbelag auf der Innenseite

Montage zu Festpreisen in der ganzen Schweiz
Baubedarf Zürich AG, 8105 Regensdorf/Zürich, Tel. 01 71 27 22

Wie viele Prismen zerstören wir pro Jahr?

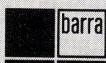
Ohne Prismen keine Forschung. Zumindest nicht auf dem Gebiete von Beton und Mörtel. Denn Prismen erst ermöglichen uns, neue Ideen, neue Produkte einer eingehenden Prüfung auf Eignung zu unterziehen.

Deshalb zerstören wir zwischen 3000 und 5000 Prismen pro Jahr. Das entspricht ebenso vielen Bewährungsproben und, geben wir es getrost zu, einigen Enttäuschungen. Denn zum einen sind unsere Forscher keine Hexenmeister, denen alles auf den ersten Wurf gelingt, und zum anderen geben wir uns nicht so schnell zufrieden.

Im Durchschnitt wird die Formel eines neuen Produkts achtundzwanzigmal geändert, bis wir es zum Verkauf freigeben. Dazwischen liegen Versuche und, nach erfolgter Formeländerung, nochmals Versuche, die teils in unseren eigenen, aufs modernste ausgestatteten Laboratorien, teils in der EMPA durchgeführt werden.

So ist bei uns eine bedeutende Equipe mit nichts anderem beschäftigt, als neue Produkte zu entwickeln und bestehende den neuesten Erkenntnissen von Wissenschaft und Technik anzupassen. Damit Sie rationeller, besser und sicherer bauen können.

So viele wie es braucht um Sie zufriedenzustellen.

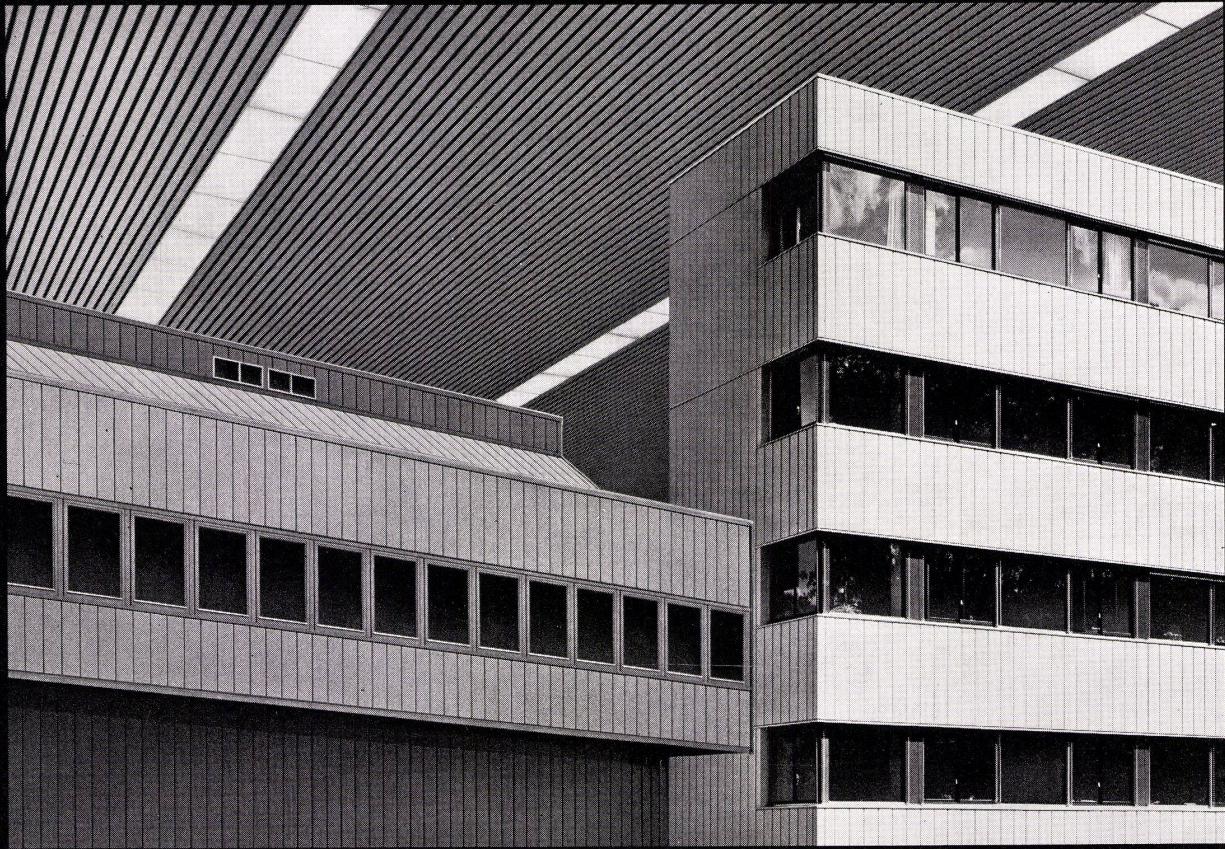


MEYNADIER

Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich, Vulkanstrasse 110, Tel. 01/52 2211,
Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur.

LUXALON®

**Aluminium-Bauprodukte. Für moderne Fassaden. Für moderne Decken.
Und für moderne Architekten.**



st

Luxalon®-Bauprodukte heisst: moderne Bau-
produkte aus einbrennlackiertem Aluminium.
Luxalon®-Bauprodukte heisst: hohe Korrosions-
festigkeit, schnelle und einfache Montage ohne
sichtbare Befestigungen. Luxalon®-Bauprodukte
sind in verschiedenen Farben erhältlich.

Luxalon®-Fertigwand:

die 50 mm starken Paneele bestehen aus zwei
einbrennlackierten Aluminiumhäuten, die durch
Polyurethanschaum innig verbunden werden.
Keine thermischen Brücken, hohe Wärmedä-
mung (0,43 kcal/m² h °C) Gewicht ± 8 kg/m².
Die 60 cm breiten Standardpaneelle, die 20 und
30 cm breiten Ausgleichspaneelle und die spe-
ziellen Eckpaneelle können rasch und mühelos
montiert oder demontiert werden.

Luxalon®-Fassadenverkleidung Typ 150 F:
die 150 mm (Modul) breiten Paneele aus ein-
brennlackiertem Aluminium können ohne

sichtbare Befestigungen horizontal oder vertikal
verlegt werden, wodurch eine flache, wasser-
dichte Fassadenverkleidung entsteht.

Luxalon®-Decken:

die einbrennlackierten Aluminiumpaneelle
werden auf einbrennlackierte Aluminium-Trag-
schiene geklemmt. Das Resultat: dekorative
Decken, Akustik-, Lüftungs- und Heizungs-
decken. In verschiedenen Profilformen lieferbar.

Anwendungsbereich der Luxalon®-Aluminium-
Bauprodukte: industrielle Bauten, Bürogebäude,
Schulen, Krankenhäuser, Supermärkte, Hallen-
bäder, Sportanlagen, Hotels usw.

Ausführliche Unterlagen durch

Hunter Douglas 

Moosstrasse 15, 6000 Luzern, Tel. 041 23 60 83

® Warenzeichen von **Hunter Douglas** 

Da gibt es einen textilen Bodenbelag,
dem können weder Bakterien noch
Hammerschläge etwas anhaben.

Meyer-Müller liefert ihn ab Lager.

Sein Name: Sevonyl® VS. Sein
Steckbrief: Vollsynthetisch, robust und
unverwüstlich, permanent antimikrobiell,
resistent gegen Schmutz, leicht zu
reinigen, wärmeisolierend, schalldämpfend
und schallschluckend... und kostet
weniger, als Sie nach all den vielen Vor-
zügen vielleicht denken. Unverlegt nämlich
nur ganze Fr. 32.– pro m² (als Richtpreis).
Verlangen Sie Spezialofferte.

Dazu kommt noch die reiche
Auswahl an Farben: Eine faszinierende
Kollektion von 12 ausgesuchten
und erfolgreichen Tönen.

Hier die fachtechnischen Daten:
Sevonyl VS ist ausgerüstet mit EULAN-
ASEPT, armiert mit Trevira-hochfest-
Trägergewebe, Gehschicht
aus 100% Grilon (Nylon), 6fach vernadelt,
vollimprägniert, lieferbar in Bahnen à 2 m
Breite.

Meyer-Müller

Meyer-Müller & Co. AG
Stampfenbachstrasse 6, 8001 Zürich
Hauptgasse 35, 4500 Solothurn
Bubenbergplatz 10, 3000 Bern

Meyer-
Müller
hat immer
den richtigen
Teppichboden
für Sie am Lager.



Zum Essen braucht es einen angenehmen Stuhl, Platz an einem genügend grossen Tisch, ein wenig Bequemlichkeit – zum Entspannen. Damit man nachher wieder fit zur Arbeit ist. Bei der Planung von zweckmässigen Industriekantinen, modernen Personalrestaurants oder gediegenen Konferenzräumen helfen wir Ihnen. Verlangen Sie Prospekte, Mustermöbel oder Vorschläge für die Raumgestaltung.

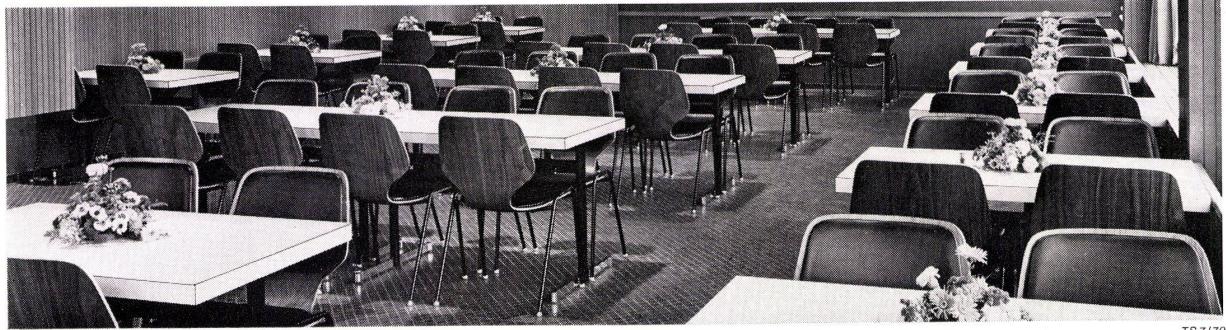
HM

Embru hat den richtigen Sitzplatz



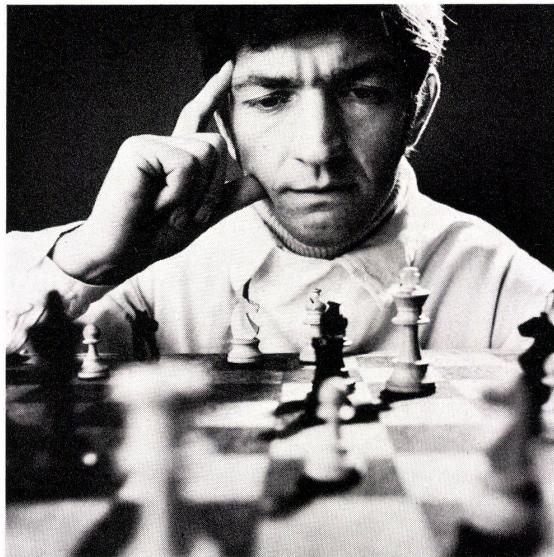
Embru-Werke, 8630 Rüti, Tel. 055/312844
Filiale: 8026 Zürich,
Engelstr. 41, Tel. 01/235313

embru



TS 7/70

Spiel mit Grenzen



Wir meinen nicht Landesgrenzen, sondern Wände. Grundrisse moderner

Wohnungen, in welche schliesslich auch ein hübsches Badezimmer eingebaut werden soll.

Über Grundrisse ist der Architekt König. Er setzt die Massstäbe. Er bestimmt die «Grenzen».

So wird das Badezimmer für uns dann oft zur «Massarbeit». Einmal darf nichts darin fehlen: nicht die Seifenschale, nicht die Brausedusche, nicht die Haltegriffe...

Noch wichtiger aber: das Badezimmer soll zum Verweilen einladen. Es soll harmonisch wirken, in Form und Farben. Es soll entspannen und frischen. Wer immer es braucht.

In den «gegebenen» Wänden ist die ideale Lösung nicht immer leicht – ein «Spiel mit Grenzen».

Aber nur für Badezimmer-Spezialisten, die dieses Spiel beherrschen. Die «gegebene» Schwierigkeiten spielend meistern. Die ihr anspruchsvolles Metier lieben. HUB-Fachleute.

Hans U. Bosshard AG

Küchen
Platten
Sanitär

Manessestrasse 170
8027 Zürich
01/362677

Mattenbachstrasse 8
8401 Winterthur
052/295121

Sanitär
HUB

Via Ginevra 2
6901 Lugano
091/20505

Be-greifen Sie, be-sitzen Sie Leder

echtes Leder



und Sie begreifen, was es heisst, echte Ledermöbel zu besitzen

**LACAR
NAPPA**

Verkauf: Gut + Co 8152 Glattbrugg ZH

LACAR NAPPA

ein Markenname, der seit Jahrzehnten für bestes Schweizer Qualitätsleder bürgt

der Inbegriff weich gegerbten Leders, fein im Griff und sprichwörtlich zäh

3 Ausführungen:

LACAR-NAPPA-RUSTICAL

Das Standard-Möbelleder, das alle Strapazen aushält

LACAR-NAPPA-RUSTICAL ist chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbt. Seine Oberfläche ist mit einem feinen, leicht pigmentierten Lackfinish ausgerüstet, der dem Leder seine hervorragenden Gebrauchs-eigenschaften vermittelt: Wasser- und ölfest, abwaschbar mit Seifenwasser, lichtecht und nicht abfärbend. Je nach der verwendeten Rohware ist LACAR-NAPPA-RUSTICAL mit verschiedenen Narbenprägungen in entsprechenden Preislagen lieferbar.

Pflegehinweis:

Flüssigkeiten und Schmutz aller Art dringen nicht in das Leder ein und können daher leicht abgewischt werden. Gelegentlich mit schwachem Seifenwasser reinigen, gut trocknen lassen und mittels Wollappen polieren.
Keine Pflegemittel verwenden!

LACAR-NAPPA-ANTIK

Das Möbelleder für Ledernarren

In voller Weichheit chromgegerbt, mit besten Anilinfarben durchgefärbt, mit einem Spezial-Finish pflegeleicht gemacht – Leder, wie es nicht schöner sein könnte. Seine ausgesuchte Rohware bedingt allerdings einen höheren Preis; seine natürliche Oberfläche ist etwas delikat und sollte vor greller Sonne geschützt werden.

Pflegehinweis:

Flüssigkeiten und Schmutz aller Art dringen nicht in das Leder ein und können daher leicht abgewischt werden. Gelegentlich mit schwachem Seifenwasser reinigen, gut trocknen lassen und mittels Wollappen polieren.
Keine Pflegemittel verwenden!

VELCAR-NAPPA

Das Wildleder unter den Möbelledern

VELCAR-NAPPA ist hergestellt wie LACAR-NAPPA-ANTIK, wird aber umgekehrt aufgezogen, das heißt, die Leder-Innenseite wird herausgekehrt. Diese Seite ist mit Scotchgard imprägniert. VELCAR-NAPPA ist preisgünstig, unempfindlich gegen Kratzer und nicht heikel.

Pflegehinweis:

Zur Vorbeugung Leder schon am neuen Möbel mit Scotchgard-Spray behandeln. Wasser-, Getränke- und Schmutzflecken sofort feucht abwischen. Fett- und Ölflecken sowie Handgriff- und Kopfliegestellen feucht mit etwas Handseife reinigen, dann mit sauberem Wasser nachwischen. Nach vollständiger Trocknung mit einer Wildlederbürste reiben, bis Farbe wieder ausgeglichen. Anschliessend mit Scotchgard-Spray nachbehandeln.

Hersteller: Max Gimmel AG, Gerberei, 9320 Arbon

Verkauf: Gut + Co 8152 Glattbrugg, Tel. 01 / 810 44 11

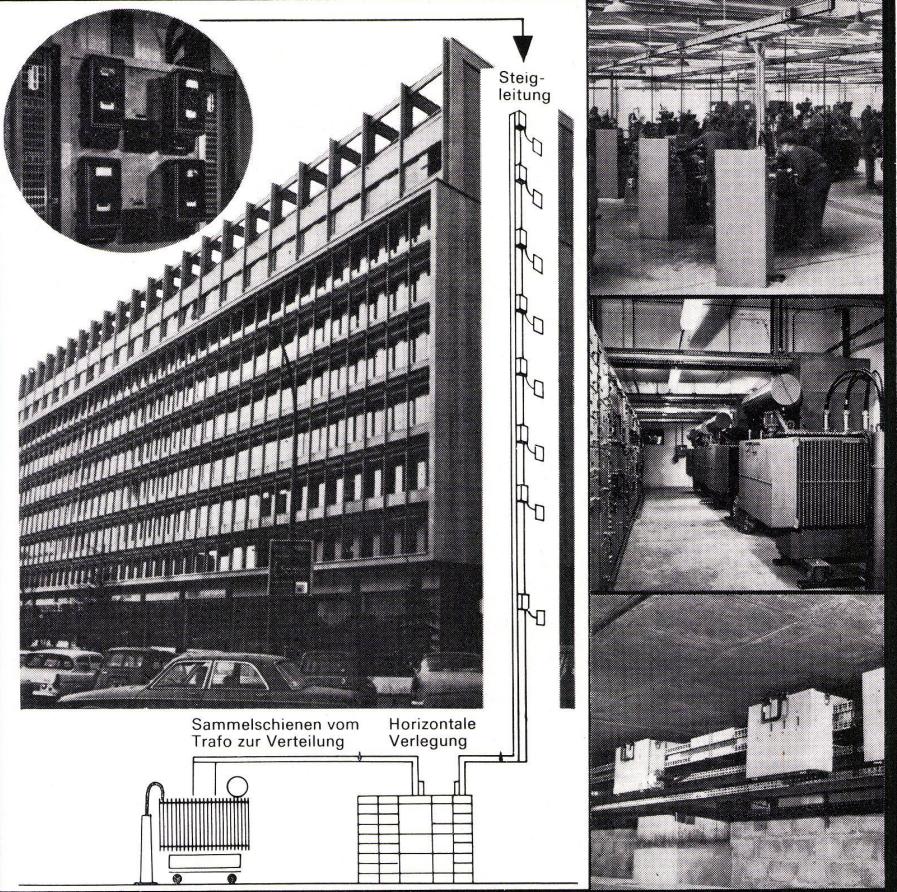


Zapfen Sie überall!

(Strom natürlich...!) ohne zusätzliche Installationskosten mit dem

CANALIS-Schienenverteiler

Für industriell und gewerblich genutzte Räume



Bauen Sie wirtschaftlich?

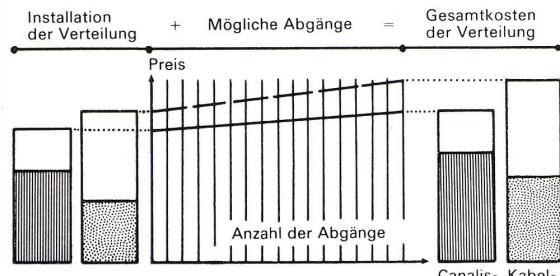
Kostensparend mit der

CANALIS-Schienensteigleitung

bringen Sie elektrische Energie bis ins oberste Hochhaus-Stockwerk

Schienenverteiler von 100 A bis 5000 A

Zum Anschluss und zur Verteilung grosser Leistungen



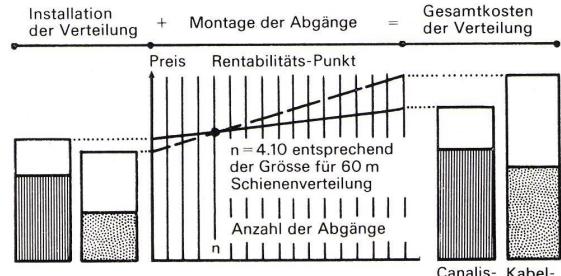
Canalis ist wirtschaftlich bereits bei der Installation

- Flughäfen, Konstruktionsbüro, Parkhäuser, Lagerhallen
- Schulen, Universitäten, Laboratorien, Pharma-Industrie
- Druckereien, Kartonage-Fabriken ■ Nahrungsmittel-Industrie ■ Textilindustrie ■ Glasindustrie ■ Gummi-industrie ■ Holzverarbeitungsindustrie ■ Automobil- und Flugzeugwerke, metallverarbeitende Industrie, Galvanik-Betriebe ■ Elektro-Industrie, Schaltzentralen
- Post- und Fernmeldewesen ■

CANALIS – Das meistverwendete Stromschienensystem Europas!

Schienenverteiler von 25 A bis 700 A

Verteilung kleiner oder mittlerer Leistungen



Die Installation mit Canalis ist auch dann wirtschaftlicher als herkömmliche Installationsarten, wenn keine Standortveränderungen von Maschinen notwendig sind

■ Canalis

■ Traditionelle Systeme

■ Montagezeit

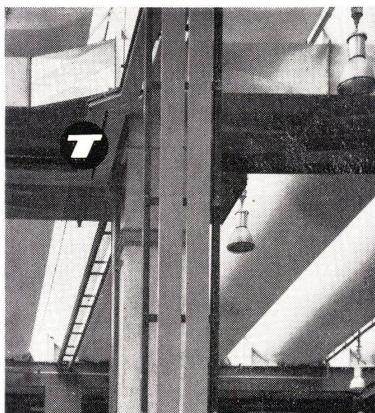
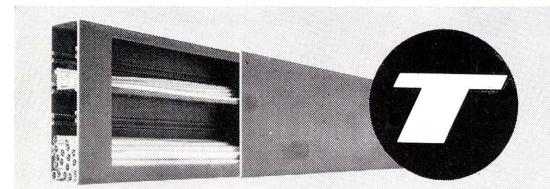
Lassen Sie sich unverbindlich beraten



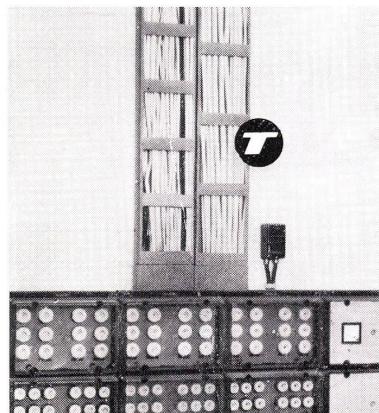
Telemecanique

Abteilung 46 Südbahnhofstrasse 14c
3000 Bern, Telefon 031 45 66 81

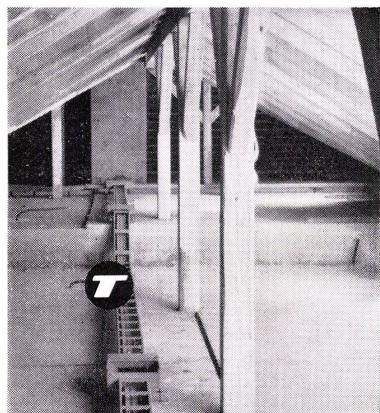
**Über die wirtschaftlichste
und passendste Elektro-Installation
brauchen Sie sich bei der Planung keine Gedanken
mehr zu machen.
Das haben bereits wir getan.
Rufen Sie 054 714 53/55**



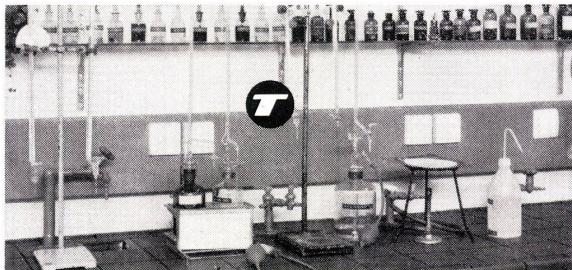
Großindustrie mit Tehalit



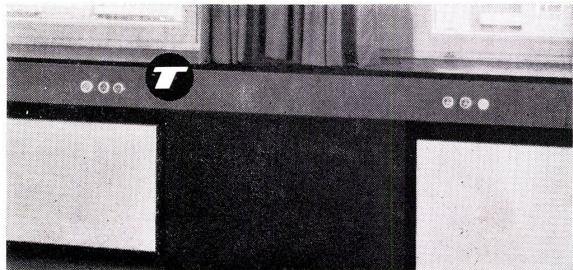
Leitungsführung an der Verteilung



Bungalow, vom Dach aus installiert



Biochemisches Institut



Zukunftssichere Büroinstallation

Oder Sie notieren sich kurz die Nummer. Dann haben Sie die sicherste Lösung aller Elektro-Installationsprobleme bereits im Notizbuch. Dazu müssen Sie wissen: Tehalit ist der bedeutendste und erfahrenste Hersteller von Kunststoff-Installationssystemen.

Entsprechend fortgeschritten ist die Entwicklung. Es gibt wohl kein Installationsproblem, das so

kompliziert wäre, als daß wir es nicht auf die wirtschaftlichste und individuell richtigste Weise lösen könnten. Mit 3 Kanal-Systemen sind wir auf alle nur denkbaren baulichen Gegebenheiten optimal eingestellt.

Hinzu kommen die bekannten Tehalit-Vorteile: Einsparung von Montagezeit bis über 50%.

Verlegung von Stark- und Schwachstromleitungen in einem Kanal durch Unterteilung des Kanals mittels Trennschienen. Großes Fassungsvermögen bietet Platzreserven für spätere Erweiterungen. Das hochwertige Kunststoffmaterial PVC-Hart ist beständig gegen Säuren und Chemikalien und aufgrund durchgehender Einfärbung optisch bestehend.

**Generalvertretung für die Schweiz
Böni & Co. AG, 8500 Frauenfeld**
Telefon 054 714 53/55 Telex 76307
Beziehbar auch im Fachgroßhandel
SEV-geprüft, PTT-bewilligt

TEHALIT

Wir planen und bauen

Glissa-Sonnenschutzfassade an der ETH Zürich
3-teiliger Licht- und Hitzeschutz



Architekt:
Walter Custer, BSA/SIA, Prof. ETHZ
örtl. Bauführung:
H. Eberhard, Schaffhausen

Glissa AG
Glas- und Metallbau
8200 Schaffhausen
Telefon 053 5 92 31
Telex 76347





RENODET das helle Dach

Wenn es um Tageslicht im Flachdach-Bau geht, lösen die RENODET-Lichtkuppeln alle Probleme. Das durchdachte Programm enthält viele praktische Normgrößen. Aber auch im Erfüllen von Spezialwünschen sind wir stark. Wenden Sie sich an unsere RENODET-Fachleute. Sie werden Ihnen zweckmässige Vorschläge unterbreiten und mit den tausendfach bewährten RENODET-Lichtkuppeln für gutes Licht in Ihren Räumen sorgen.

In vielen Normgrössen und Spezial-Grossformaten erhältlich.

Renowit AG
RENODET-Verkauf
Schwanenstrasse
9202 Gossau
Tel. 071/85 21 74

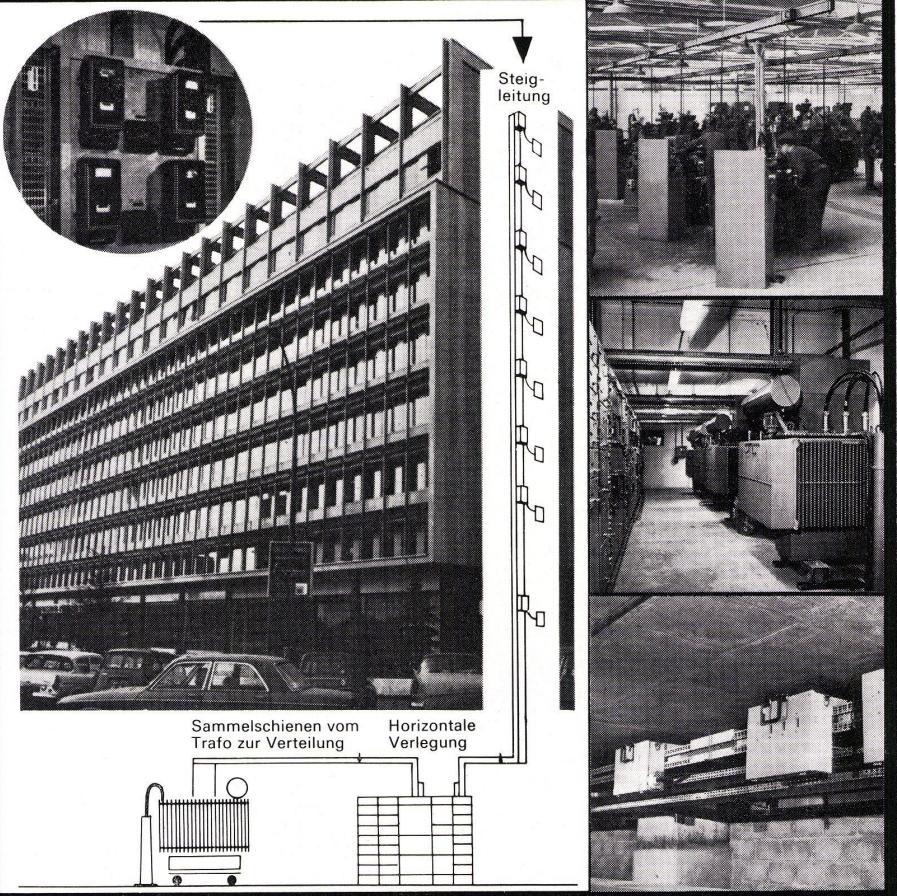
eingetragene Schutzmarke
renodet ®
K72

Zapfen Sie überall!

(Strom natürlich...!) ohne zusätzliche Installationskosten mit dem

CANALIS-Schienenverteiler

Für industriell und gewerblich genutzte Räume



Bauen Sie wirtschaftlich?

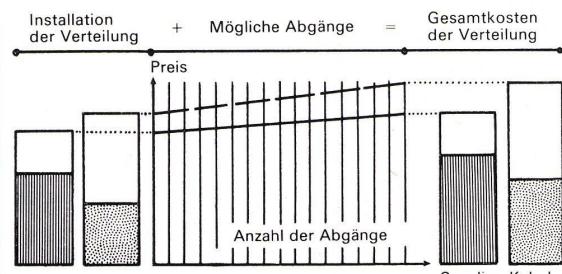
Kostensparend mit der

CANALIS-Schienensteigleitung

bringen Sie elektrische Energie bis ins oberste Hochhaus-Stockwerk

Schienenverteiler von 100 A bis 5000 A

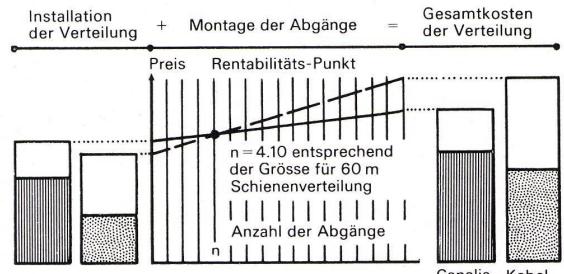
Zum Anschluss und zur Verteilung grosser Leistungen



Canalis ist wirtschaftlich bereits bei der Installation

Schienenverteiler von 25 A bis 700 A

Verteilung kleiner oder mittlerer Leistungen



Die Installation mit Canalis ist auch dann wirtschaftlicher als herkömmliche Installationsarten, wenn keine Standortveränderungen von Maschinen notwendig sind

■ Canalis ■ Traditionelle Systeme ■ Montagezeit

Lassen Sie sich unverbindlich beraten

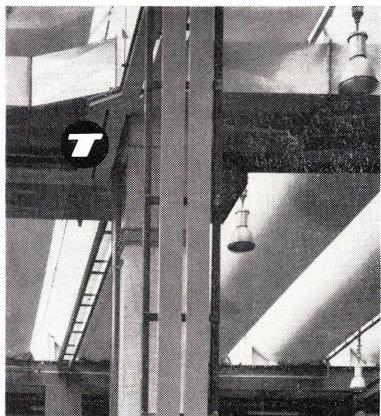
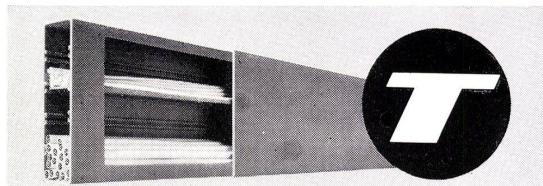


Telemecanique

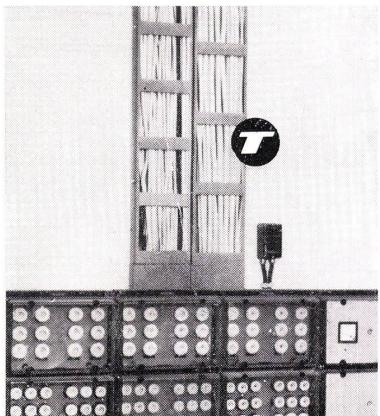
Abteilung 46 Südbahnhofstrasse 14c
3000 Bern, Telefon 031 45 66 81

CANALIS – Das meistverwendete Stromschienensystem Europas!

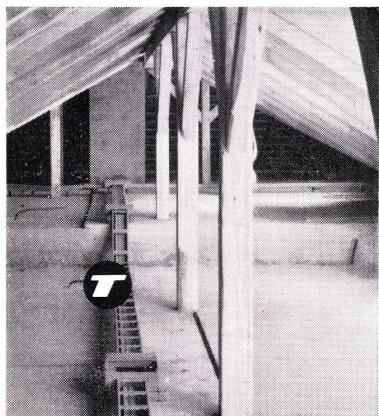
**Über die wirtschaftlichste
und passendste Elektro-Installation
brauchen Sie sich bei der Planung keine Gedanken
mehr zu machen.
Das haben bereits wir getan.
Rufen Sie 054 714 53/55**



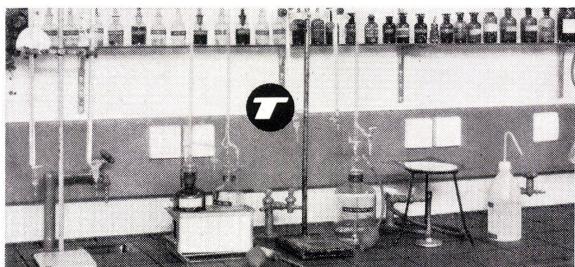
Großindustrie mit Tehalit



Leitungsführung an der Verteilung



Bungalow, vom Dach aus installiert



Biochemisches Institut



Zukunftssichere Büroinstallation

Oder Sie notieren sich kurz die Nummer. Dann haben Sie die sicherste Lösung aller Elektro-Installationsprobleme bereits im Notizbuch. Dazu müssen Sie wissen: Tehalit ist der bedeutendste und erfahrenste Hersteller von Kunststoff-Installationssystemen.

Entsprechend fortgeschritten ist die Entwicklung. Es gibt wohl kein Installationsproblem, das so

kompliziert wäre, als daß wir es nicht auf die wirtschaftlichste und individuell richtigste Weise lösen könnten. Mit 3 Kanal-Systemen sind wir auf alle nur denkbaren baulichen Gegebenheiten optimal eingestellt.

Hinzu kommen die bekannten Tehalit-Vorteile: Einsparung von Montagezeit bis über 50%.

Verlegung von Stark- und Schwachstromleitungen in einem Kanal durch Unterteilung des Kanals mittels Trennschienen. Großes Fassungsvermögen bietet Platzreserven für spätere Erweiterungen. Das hochwertige Kunststoffmaterial PVC-Hart ist beständig gegen Säuren und Chemikalien und aufgrund durchgehender Einfärbung optisch bestehend.

**Generalvertretung für die Schweiz
Böni & Co. AG, 8500 Frauenfeld
Telefon 054 714 53/55 Telex 76307
Beziehbar auch im Fachgroßhandel
SEV-geprüft, PTT-bewilligt**

TEHALIT

Wir planen und bauen

Glissa-Sonnenschutzfassade an der ETH Zürich
3-teiliger Licht- und Hitzeschutz



Glissa AG
Glas- und Metallbau
8200 Schaffhausen
Telefon 053 5 92 31
Telex 76347

Architekt:
Walter Custer, BSA/SIA, Prof. ETHZ
örtl. Bauführung:
H. Eberhard, Schaffhausen





RENODET das helle Dach

Wenn es um Tageslicht im Flachdach-Bau geht, lösen die RENODET-Lichtkuppeln alle Probleme. Das durchdachte Programm enthält viele praktische Normgrößen. Aber auch im Erfüllen von Spezialwünschen sind wir stark. Wenden Sie sich an unsere RENODET-Fachleute. Sie werden Ihnen zweckmässige Vorschläge unterbreiten und mit den tausendfach bewährten RENODET-Lichtkuppeln für gutes Licht in Ihren Räumen sorgen.

In vielen Normgrössen und Spezial-Grossformaten erhältlich.

Renowit AG
RENODET-Verkauf
Schwanenstrasse
9202 Gossau
Tel. 071/85 2174

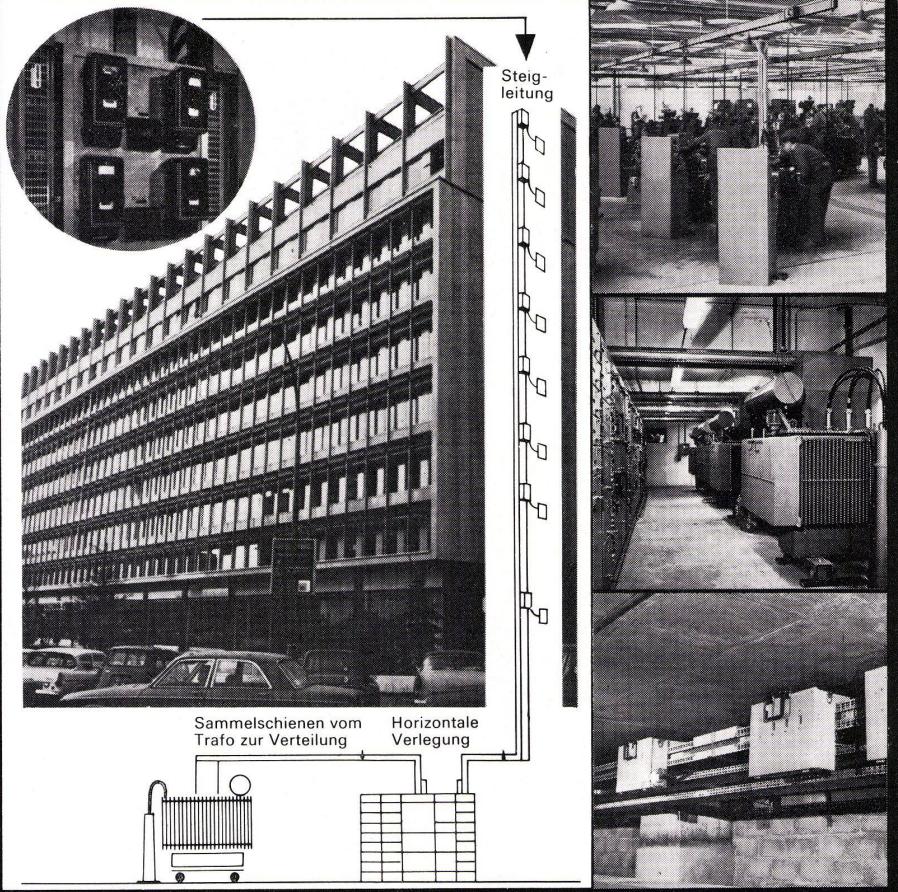
eingetragene Schutzmarke
renodet ® K72

Zapfen Sie überall!

(Strom natürlich...!) ohne zusätzliche Installationskosten mit dem

CANALIS-Schienenverteiler

Für industriell und gewerblich genutzte Räume



Bauen Sie wirtschaftlich?

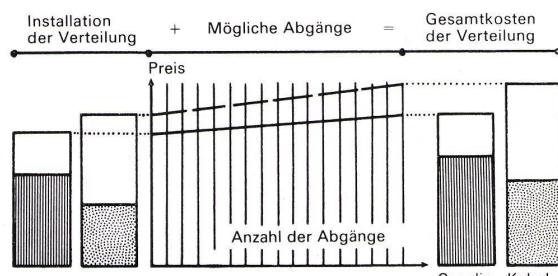
Kostensparend mit der

CANALIS-Schienensteigleitung

bringen Sie elektrische Energie bis ins oberste Hochhaus-Stockwerk

Schienenverteiler von 100 A bis 5000 A

Zum Anschluss und zur Verteilung grosser Leistungen

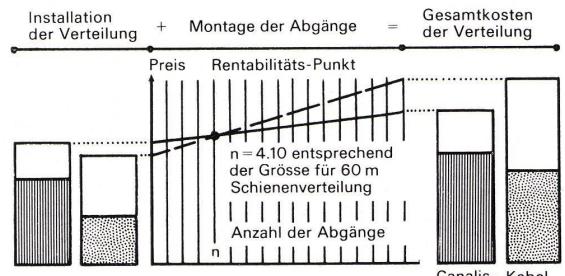


Canalis ist wirtschaftlich bereits bei der Installation

- Flughäfen, Konstruktionsbüro, Parkhäuser, Lagerhallen
- Schulen, Universitäten, Laboratorien, Pharma-Industrie
- Druckereien, Kartonage-Fabriken ■ Nahrungsmittel-Industrie ■ Textilindustrie ■ Glasindustrie ■ Gummi-industrie ■ Holzverarbeitungsindustrie ■ Automobil- und Flugzeugwerke, metallverarbeitende Industrie, Galvanik-Betriebe ■ Elektro-Industrie, Schaltzentralen
- Post- und Fernmeldewesen ■

Schienenverteiler von 25 A bis 700 A

Verteilung kleiner oder mittlerer Leistungen



Die Installation mit Canalis ist auch dann wirtschaftlicher als herkömmliche Installationsarten, wenn keine Standortveränderungen von Maschinen notwendig sind



Lassen Sie sich unverbindlich beraten

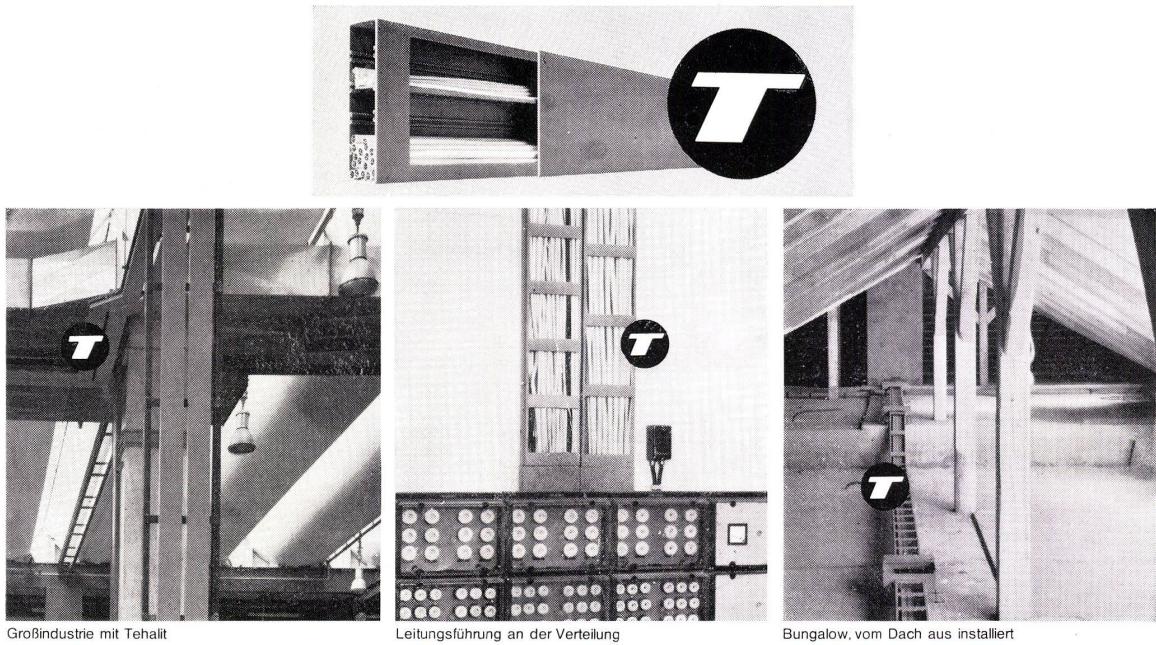


Telemecanique

Abteilung 46 Südbahnhofstrasse 14c
3000 Bern, Telefon 031 45 66 81

CANALIS – Das meistverwendete Stromschienensystem Europas!

**Über die wirtschaftlichste
und passendste Elektro-Installation
brauchen Sie sich bei der Planung keine Gedanken
mehr zu machen.
Das haben bereits wir getan.
Rufen Sie 054 714 53/55**



Großindustrie mit Tehalit

Leitungsführung an der Verteilung

Bungalow, vom Dach aus installiert

Biochemisches Institut

Zukunftssichere Büroinstallation

Oder Sie notieren sich kurz die Nummer. Dann haben Sie die sicherste Lösung aller Elektro-Installationsprobleme bereits im Notizbuch. Dazu müssen Sie wissen: Tehalit ist der bedeutendste und erfahrenste Hersteller von Kunststoff-Installationssystemen.

Entsprechend fortgeschritten ist die Entwicklung. Es gibt wohl kein Installationsproblem, das so

kompliziert wäre, als daß wir es nicht auf die wirtschaftlichste und individuell richtigste Weise lösen könnten. Mit 3 Kanal-Systemen sind wir auf alle nur denkbaren baulichen Gegebenheiten optimal eingestellt.

Hinzu kommen die bekannten Tehalit-Vorteile: Einsparung von Montagezeit bis über 50%.

Verlegung von Stark- und Schwachstromleitungen in einem Kanal durch Unterteilung des Kanals mittels Trennschienen. Großes Fassungsvermögen bietet Platzreserven für spätere Erweiterungen. Das hochwertige Kunststoffmaterial PVC-Hart ist beständig gegen Säuren und Chemikalien und aufgrund durchgehender Einfärbung optisch bestechend.

**Generalvertretung für die Schweiz
Böni & Co. AG, 8500 Frauenfeld**
Telefon 054 714 53/55 Telex 76307
Beziehbar auch im Fachgroßhandel
SEV-geprüft, PTT-bewilligt


TEHALIT

Wir planen und bauen

Glissa-Sonnenschutzfassade an der ETH Zürich
3-teiliger Licht- und Hitzeschutz



Architekt:
Walter Custer, BSA/SIA, Prof. ETHZ
örtl. Bauführung:
H. Eberhard, Schaffhausen

Glissa AG
Glas- und Metallbau
8200 Schaffhausen
Telefon 053 5 92 31
Telex 76347





RENODET das helle Dach

Wenn es um Tageslicht im Flachdach-Bau geht, lösen die RENODET-Lichtkuppeln alle Probleme. Das durchdachte Programm enthält viele praktische Normgrößen. Aber auch im Erfüllen von Spezialwünschen sind wir stark. Wenden Sie sich an unsere RENODET-Fachleute. Sie werden Ihnen zweckmässige Vorschläge unterbreiten und mit den tausendfach bewährten RENODET-Lichtkuppeln für gutes Licht in Ihren Räumen sorgen.

In vielen Normgrößen und Spezial-Grossformaten erhältlich.

Renowit AG
RENODET-Verkauf
Schwanenstrasse
9202 Gossau
Tel. 071/85 2174

eingetragene Schutzmarke
renodet ®
K72